

09-10-2002



SHEET

To the Honorable Commission.

102216349

Attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Yang, Aichun  
Li, Zhulan  
Zhao, Yun  
Song, Wenbo  
Yang, Juxiu  
Mao, Bingquan  
Yang, Huiru

09.04.02

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: China Petro Chemical Corporation  
Address: 6A, Huixindong Street  
City: Beijing  
Country: China 100029

Additional conveying party(ies) attached?  Yes  No

Additional receiving party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of Conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other: Assignment Correction to correct Notice of Recordation
- Merger
- Change of Name

Execution Date(s): January 23 & January 25, 2002

4. Application number(s) or patent number(s):

Additional numbers attached?  Yes  No

- Application No. 09/605,828 ; filed: June 29, 2000
- Patent No. 6,376,417 ; issued: April 23, 2002

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Shanks & Herbert**  
Attn: Mark R. Shanks  
Street Address: Transpotomac Plaza  
1033 N. Fairfax Street  
Alexandria, VA 22314

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total Fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account:

8. Deposit Account No.: 50-0622

(Attach duplicate copy of page if charging to deposit account)

**DO NOT USE THIS SPACE**

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Mark R. Shanks, 33,781  
Typed Name, Reg. No.

Attorney Signature

9/4/02  
Date

1. Name of conveying party(ies):

Yang, Aichun  
Li, Zhulan  
Zhao, Yun  
Song, Wenbo  
Yang, Juxiu  
Mao, Bingquan  
Yang, Huiru

2. Name and address of receiving party(ies):

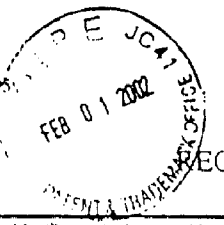
Name: Beijing Research Institute of Chemical  
Industry, SINOPEC

Address: NO. 14 Beisanhuandong Street  
Chaoyang District

City: Beijing

Country: China 100013

RE



08-15-2002



102177624

Department of Commerce  
and Trademark Office

2.1.02

To the Honorable Commissioner of Patents...

...original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Yang, Aichun  
Li, Zhulan  
Zhao, Yun  
Song, Wenbo  
Yang, Juxiu  
Mao, Bingquan  
Yang, Huiru

4.19.02

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Aichun Yang  
Address: No. 14, Beisanhuandong Street  
Chaoyang District  
City: Beijing  
State  
Country: China 100013

Additional conveying party(ies) attached?  Yes  No

Additional receiving party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of Conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other: \_\_\_\_\_
- Merger
- Change of Name

The PTO did not receive the following listed item(s) Ch. Assignment but only Recordation Cover Sheet

Execution Date(s): January 23 & January 25, 2002

4. Application number(s) or patent number(s):

Additional numbers attached?  Yes  No

- A new application, the specification filed herewith.
- Application No. 09/605,828 ; filed: June 29, 2000
- Patent No. \_\_\_\_\_ ; filed: \_\_\_\_\_

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Shanks & Herbert**  
Attn: **Toni-Junell Herbert**  
Street Address: **Transpotomac Plaza**  
**1033 N. Fairfax Street**  
**Alexandria, VA 22314**

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total Fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account:

8. Deposit Account No.: \_\_\_\_\_  
(Attach duplicate copy of page if charging to deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Toni-Junell Herbert  
Typed Name, Reg. No.  
34,348

Toni-Junell Herbert  
Attorney Signature

2/1/02  
Date

OMB No. 0651-0011 (ext. 4/94)

Total number of pages including cover sheet, attachments and document 5

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

PATENT  
REEL: 012819 FRAME: 0253

PATENT  
REEL: 013257 FRAME: 0470

72

## ASSIGNMENT

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) or equivalent and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned: Yang, Aichun; Li, Zhulan; Zhao, Yun; Song, Wenbo; Yang, Juxiu; Mao, Bingquan; and Yang, Huiru, the undersigned hereby sell(s) and assign(s) to China Petrochemical Corporation and Beijing Research Institute of Chemical Industry, Sinopec (the Assignee) his/her entire right, title and interest

check applicable box(es)  for the United States of America (as defined in 35 U.S.C. Sec. 100),  
 and throughout the world

in the invention(s) known as Catalyst for the Polymerization of Propylene and its Use for which application(s) for patent in the United States of America has (have) been executed by the undersigned on October 22, 23 and 25<sup>th</sup>, 2000 (also known as United States Application No. 09/605,828, filed June 29, 2000), in any and all applications thereon in any and all Letters Patent(s) therefor, and in any and all reissues, extensions, renewals, reexaminations, divisions and continuations of such applications or Letters Patent(s) to the full end of the term or terms for which such Letters patent(s) issue, such entire right, title and interest to be held and enjoyed by the above-named Assignee the same as they would have been held and enjoyed by the undersigned had this assignment and sale not been made.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application(s) and any continuing, divisional, reissue, reexamination or corresponding application(s) thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning the application(s) or any continuation, division, reissue or reexamination thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

The undersigned hereby covenant(s) that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict therewith.

The undersigned hereby grant(s) Mark R. Shanks, Registration No. 33,781, Toni-Junell Herbert, Registration No. 34,348, Joseph G. Contrera, Registration No. 44,628, Christina M. Gadiano, Registration No. 37,628, Shelly Guest Cermak, Registration No. 39,571, Chris Aniedobe, Registration No. P-48,293, and Kristin Vidovich, Registration No. 41,448, of SHANKS & HERBERT, TransPotomac Plaza, 1033 N. Fairfax St., Suite 306, Alexandria, Virginia 22314, power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

IN WITNESS WHEREOF, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date: Jan. 25, 02 Signature of Inventor: Aichun Yang  
Aichun Yang

Date: Jan. 25, 02 Signature of Inventor: Li, Zhulan  
Zhulan Li

Date: Jan. 25.02 Signature of Inventor: Yun Zhao  
Yun Zhao

Date: Jan. 25.02 Signature of Inventor: Wenbo Song  
Wenbo Song

Date: Jan. 25.02 Signature of Inventor: Song, Wenbo Juxiu Yang  
Juxiu Yang

Date: Jan. 23.02 Signature of Inventor: Mao Bingquan  
Bingquan Mao

Date: Jan. 23.02 Signature of Inventor: Huiru Yang  
Huiru Yang